No, 576

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

AUGUST 8 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑六月廿四日　禮拜四

第壹萬零五百七十六號

庄告白

……逵及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圖烏龍者請到本號面議務期貨眞價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日

辛丑

香港珍圖烏龍庄謹啓

號 酒

……潘人和號黃烟舖發售每兩取回雞酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙爲據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞

辛丑

潘人和號黃烟舖主人謹啟

光緒廿六年十一月八日

售出

……中之第一……老少服之更爲合宜……稱無價寶焉

白

光緒辛丑年　六月　廿一日

黃在朝謹白

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名啖啡稱妙茲特加工監製用舊另隨時製造多款外國馳名香水香油香……售貨色精妙價極…… 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A門牌是荷

光緒廿六年　閏八月十八日

莫禮智謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能……茲至於不求地道而以僞雜眞第曰賣丹而以假冒貨其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之……志切博施點之呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡其材童叟無非實價不圖厚利有如鮮井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日

本堂主人陳賡如謹白

戊戌

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年　十一月　十五日

戊戌

皇后大道門牌一百零四號

正和堂陳賡如主人啓

福安貨倉告白

啓者茲有堅固貨倉在德輔道地段一百八十三號門牌第一百六十九號二百七十號寬闊通爽堪貯貴重貨物料理周到租價相宜并可將貯倉貨物本公司按揭銀兩如有客商賜顧請到本倉或本公司寫字樓面議是荷

辛丑年　六月　初一日

福安飛梳兼貨倉公司謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現備本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算

六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算

日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日

香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

修付畢喏公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬務現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯光三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥泗貨店均妥此達

庚子年七月十五

瑞記洋行謹啟

郭翼之

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商各埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報匯兌及附儲匯票並有當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請惠玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日

鄧士

中國通商銀行大班律打啟

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏專利乃係將本承利公道發賣如有人欲食私烟八香港界內如有人探出買賣私烟跡新勞與本公司總理商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華豐公司謹白

天秤印 華人樹膠鞋

鞋程 大秤嚜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK

鞋底獅子嚜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK TRADE MARK

啓者本行代理各埠……有年入口貨內……人由外洋來者……省城佛山等處……此膠鞋者冒仿原創天秤印蓋在鞋內茲特此佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋須認明鞋底所刊之印茲將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印盡皆僞貨冉本行已具稟羊城中西官將此印存案如有貨家及藏有此種僞膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月二十號

紹昌洋行啓

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無比……中國始創之秘品養生之良法多食不特可益口而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日

香港糖菓公司謹啟

遺失合約

啓者本堂占有香港油蔴地關源盤園股份壹股本銀五百兩該合同刻下找尋不見想必遺失已向源號報明日後如有人執得作爲廢紙此佈聞

辛丑年六月吉日

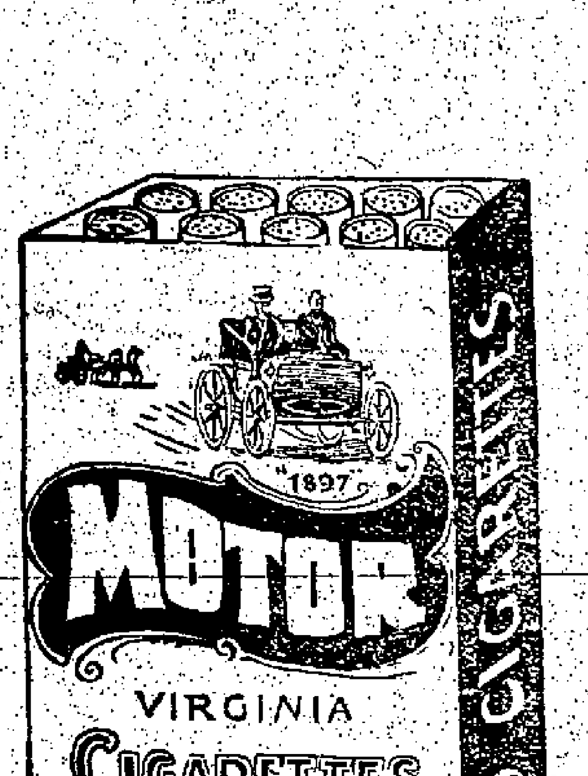
和意堂謹白

徐善亭

鑲牙……在新……司後……第十四號門牌……此佈

丁酉……元……初五日

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛勞吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羹此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯埠克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie

8, Rue Vivienne

PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針寒暑針留聲機器等類行實當并有擺威怡拿餘威萬華士宜拿表各款金銀鑽鳳雨針千里鏡正花旗髮梳拿時鐘發客價廉實夏叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環書海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年　正月　十一日

主人啟

廣華英西菜館

僕舊能嘗列華爵之八珍牛炙羊脂作西餐之上品醉平原之十日費何曾之萬錢便非製出郇廚羹調宋嫂未能快我朶頤動人食指者也本館開設威靈頓街九十五號門牌二樓特僱佳廚專調西餐瓜丁菜甲均五味之得宜醴桂肴蘭助三升之豪興摛琥璃而大醉王茂宏方過新亭選海國之奇珍韓昌黎莫誇南食 諸君光顧本館有厚望焉

辛丑五月三十日

廣華英西菜館謹啓

香港旅順萬和行

茲新到花旗上等衣脚車手車甚相宜施父押名烟仔各色雜車房事件等貨全 貴客光顧移 玉步是荷

辛丑年　四月初四日

萬和行謹啟

展臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本養神丸　發風[illegible]藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽[illegible]丸　追風[illegible]丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒疳積[illegible]丸　五疳[illegible]丸　[illegible]補丸　通身[illegible]丸　[illegible]丸　順氣化痰丸　化痰止咳飲丸　十全大補[illegible]丸　消[illegible]瀉丸　婦科[illegible]丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣[illegible]症丸　三陰瘧疾丸　止血丸　內傷跌打丸　跌打香症紅藥酒　內外[illegible]酒　三蛇[illegible]酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽[illegible]酒　[illegible]千味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]酒　肉[illegible]酒　[illegible]壯陽藥酒　[illegible]補[illegible]酒　[illegible]百[illegible]藥酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身體肥[illegible]丸　極品優香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　[illegible]肝[illegible]　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精製[illegible]油　[illegible]香油　[illegible]西艾片油　固髮[illegible]油　追風[illegible]油　精製玉桂油　頂品玫瑰油　極品丁香油　花露水　香花露油　極品花露水　[illegible]

戒煙宜知

啟者本堂自製鎗上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有烟引者服之果能斷引即無三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉祇能戒烟不堪頂引認真戒烟者每餐先服丸三錢候一打鐘之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小總以一輪吸够引為度約十日烟引自斷若分吸兩次便不靈矣苟能依法照戒癮弗奏功乃十中仍有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日吸至五點鐘熄燈今亦五點鐘熄燈云噫單不云乎既服丸後以一輪吸够引為度須俟下餐乃再吸也夫丸服一次而烟吸無常其不敵也明矣此係自悞非丸無功果依單照戒百不失一有志戒烟者慎之游移虛耗奚益哉此丸不分烟引多寡何為必服三錢譬之輪船然 足煤力船輕則行快船重則行遲譬加煤火即覺疾走飛行復初丸戒烟亦全是理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病醫效其妙不可思擬自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳勝醫酒倘遇宿娼染病快而輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功效神速永無隱毒之發尤免餘波之發不勝於庸醫害人耶 鋪在廣東省城太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日 [illegible] 何德堂何熙明謹啟

黃祥華丸散如意油

啟者本堂第一家創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西人士許選遠馳名近多為驗之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股 鋪在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　[illegible]風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　弱症種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啟者本號一向選辦頂品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准 港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號乃胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨充賣有線人報知云在某號做箱己有確據惟肯為引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日　香港珍圃烏龍庄謹啓

潘人和號

家製婦科毛雞華酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒頭痛風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能銷化全愈永無後患 又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足彎拘半身不遂面黃脚腫舉動無力麻木不仁夜卜盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神至跌打浮腫擊成瘀黑除飲此酒之外將酒灸熱迎搓患處便能全愈此酒以雞毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外欄街潘人和號黃烟鋪發售每両取回雞酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據 諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日　潘人和號黃烟鋪主人謹啟

創設兆安輪船有限公司小引

聞之陸運莫如鐵路海運莫如輪船海禁既開寰球互市泰西諸國載貨通商帆影輪聲絡繹不斷航禁之利人所共知况香港近接廣州南暨星洲北通日本東漸日本西達歐阿貨物之貿遷商賈之往來為航路轉樞之中點商務之旺未有窮期僕等曾於己亥之歲創置江南輪船壹艘常川來往省港兩年以來頗獲餘利第以限於船位格於[illegible]額雖欲多載有所不能以至自有之利權旁落於外是用糾合同志重創公司定購英京上等輪船仍與江南船分期來往省港擇省港適中之地自築長橋以便灣泊再擬建造貨倉屯積各貨庶免失漏而廣招徠三事並舉策誠善也伏念務擇厚資高望遠聽同聲相求有以余言為不謬者僕等願借為他山之助矣 本公司科集本銀伍拾萬圓分作壹萬股每股本銀伍拾元認股時先交定銀壹拾元其餘四拾元限本年內陸續繳足 諸君有欲附股者請到 廣茂泰南北行 全安公司 寶隆金山庄 萬安公司 義信花紗行 廣安公司 順發洋貨號 取閱詳細章程并認股單填注姓名住址以便發回收單存據 股份限認至七月初十日止截

光緒廿七年歲次辛丑六月十一日

總理人 周少岐 關方谷 招頌侯 楊乾初 古輝山 劉若泉

司理人周卓凡謹啟

何老威丸藥出售

THE PILL

此藥丸其性滋補能治血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡屬弱者而用端兆補劑之功有加無己無論自病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勞常長服此丸清爽無病卻最弱者服之能轉為健旺實為補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更為合宜調經補身稱無價寶焉

告白

啟者本年三月間經已失去香港和安輪船有限公司股份收條紙一張第壹百壹拾壹號十字經已立即報知該公司另行補給一張以後如自別人拾得此和安輪船有限公司第壹百壹拾壹號十字股份之收條即視為廢紙特此聲明此佈

光緒辛丑年六月廿一日　黃在朝謹白

上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出産者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可比者况且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日刻商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售 貴客採辦尚祈移 玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請為留意焉 ○謹將本行各欵上等煤炭列左

見忌　得加華　豐國　加拿打　澳奴刺　萬奴刺　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之峽刺　福毋　唐津　(幼施那打彌　幼那甚蝦刺　到美也孖)

光緒二十七年辛丑五月吉日　三井洋行大班謹啟

上鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成切蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣 其二乃能嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之微信非詞誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移務買別嘜

千九百零一年四月十二號　上鐸頓麵粉公司謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書 法帖 圖畫 上海湖筆 日本書精 地圖 膠口信封 自印新欵膠口信封 粵省木板書籍 南音小說 英文書 日用西書 字典 紙張 鉛筆 墨水 石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移 玉至威靈頓街壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註消將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時携股票再領便是

光緒廿七年五月十二日　收盤清數人譚子剛等謹啓

仁安洋火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸水面船隻貨物洋面意外之虞照保本港屋宇傢私貨物[illegible]所有保險章程照例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第一十一號本公司總為子倘投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

黃皓眉牙科

寓才館在大道中德祥洋衣店樓上　黃衛同　初十

香港上海銀行

啟者本銀行各股東定期於西歷本年八月十七號禮拜六日即華歷辛丑年七月初四日正午十二點鐘在本港大會堂備例半年敘會以便覽值理人報章及計至西一千九百零壹年六月三十號止之數目此佈

一千九百零一年七月三十號　奉值理人命總司理人則臣啟

香港上海銀行

啟者本銀行定於西八月三號起至八月十九號止將本公司之股份注册簿暫停注册所有轉換股份事務概行停注特此佈聞

一千九百零一年七月三十號　奉值理人命總司理人則臣啓

新聞行情日報　第壹[illegible]

本號所製醉花露水久已中外馳名[illegible]

香港[illegible]以韓東市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不[illegible]

聲　敬啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手[illegible]

福安　敬者茲有堅固貨倉在德輔地段一百八十三號門牌第一百六十九號二百七十號實[illegible]

閒議定工欵兩萬金云

在使署暫住將次起程來電一遊再由滬於西八月十七號附搭德國郵船名挨爾伯回國赴滬

……銀一萬二千元自來美國各省醫生單無如此之巨者

凡隸麾下者幾干慨嘆同聲現在印信暫由中軍守備余梅泉守戎收管是役也隨遊……

毀舟人之幼孩兩口搭客三名撈護未及其半小輪船舵工某甲衆以其風雨將至時曾由遊戎及諸人呼令暫泊置之不理迨事急又不即救援因皆深惡痛嫉現已解請守府轉送縣署押候訊問嚴懲矣

黃皮書譏　法國黃皮書載云各國改革中國總理衙門之事各國聚會後與美日兩國使臣如何設法辦理於是兩使商酌精就條陳各使會銜將條陳照會慶邸李相閱慶李兩欽差亦以此陳條為合宜幷無阻拒據照會稱將總理衙門名目删去改為外務部字樣泒親王為督辦又派一品大員兩名且諳識時務者為會辦其下派二品員須精通時務者為幫辦歸會辦節制除軍機外當以此外部為首

無辜受累　鵝頸馬理遜道有西小童染疫潔局幫辦誤洗別屋阻之不可且該屋尚有抱恙西人在焉其家內什物被毀棄者不鮮雖幫辦一時之誤而該屋已受累不淺矣○爭逐糖利　與國產糖生理甚盛俄人垂涎與之爭逐其利俄乃以巨船載糖前往波斯發售網載糖巨船往日本相與競爭○河內郵耗　河內多有劫掠之擾該處西人不得甯居賊每持械而至人以為緝捕法差有忝厥職○西七月底有勘地工程師啓行往雲南踏勘旋又召回飭令俟法督返越南如何吩示乃首途也○越南賽會所將已告竣近處已預備物件出賽其督辦會所之人不日將該賽會所情形佈知各處

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接上海電云俄財政大臣出巡所乘俄輪駛至某島沉沒該大臣與搭客均得救生還○又接倫敦電云美國製鋼廠總理摩近堅執己意致書製鋼工人不許討加工銀言詞甚烈而工人抗拒甚堅該廠東主則謂務將工人黨與消散雖費巨貲在所弗惜○勞打電報　英京勞電言西藏廊剌僧往俄今聞是因中俄交涉滿洲訂約之事○泰晤士報云中國新訂稅則大抵西十月一號頒行○德太后已蕭然逝世英皇已抵德國弔其姊也

府案　英人某廿四歲往華修髮店剪髮竊剪刀一柄沽與別人該店尋獲賍物查得是此英人所竊拘送於案大守判三禮拜苦工監○譚某身携六響槍未領准照為暗查所知執解於案判罰二十元否則一月監禁操作苦工并將短槍充公○臬案　本港陸軍守戎地蘭花士控某渡主載馬登岸不慎致該馬墜傷而斃控追賠五百二十五元臬憲將案押候○銀行溢利　上海銀行將上半年生理數目預備呈出聚議連上進數有一百四十一萬餘元共溢三百四十七萬九千餘元撥銀七十五萬元為贏餘項該項共有三百七十五萬元每股派息一磅十司零又留一四百十八萬餘元歸下屆進欵○携犬尋地　二十三日本船載犬六十五頭從西伯利亞來港均已登岸暫養於堅尼地馬房以備異日往新金山備辦船隻往南冰洋尋覓新地○報疫人數　二十三日午前二十四點鐘本港報疫三名

條陳郵政　京師各國皆設郵政局價廉而遞送且速聞某觀察告某邸云不趁此時與外人言之恐各國無徹消之日此事雖小實亦中國利權為人所奪之一端也○土藥滯銷　厦門土藥每歲銷數約在百餘萬近日同安所產土漿新出上市吸食者多購同漿因此雲土廣土銷路較前減去十之七八○女

醫院　天津都署衛生局開辦娼寮捐例各情歷逑報中刻聞該局在侯家後西首建立女醫院一區即以所收捐銀作為醫藥之費凡名娼妙妓及三等土娼應驗應醫均須异往女醫院俾試回春妙手至是否延請女醫以免驚燕驚飛則尚未詳聞其實云

樟腦難包　台中人林朝棟觀察包辦福建全省樟腦已紀前報其意先由漳州龍巖安溪等處開辦後再漸推漸廣前三月開辦之時先繳課銀四千兩於善後局幷請藩司委員前來督辦月薪三十兩計開辦迄今已共用去二萬數千餘金詎派往漳州龍巖等處之人近已紛紛回廈復命據稱安溪已由日本籍民包辦樟腦不准他人在彼再辦龍巖漳州等處則由在籍紳士刑部主事陳桂芳抗拒謂此地皆伊墳墓風水所關一草一木不能妄動如欲開辦樟腦須先向伊議妥方可不然萬難從命云云似此節節梗阻辦理殊難恐所用本銀二萬餘元不免徒付流水矣

人感冒傷風莫險於肺發炎此症能變內傷惟服占罷倫藥永無此弊服之可速奏功且堪適口詢稱穩安　威建藥房代售

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜貲本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月廿四日　新安孫義順謹啓

莫禮智

高拉三鞭水　沙士水　每打銀六毫
士多啤厘水　桑枝水
湯匿水　檸檬水　五毫
薑啤每打銀六毫
荷蘭水每打銀四毫

本號所製鮮花露水并各種外國馳名香水香油香脊香粉悉堪消流暢旺運復由外國運來新欵機器自用上好清淨材料製造各式荷蘭水且用之隔水沙漏係用外國之最珍貴者凡水中一切幼微生物及所有水中毒質能令人生病者盡行淘汰淨盡是以製成之水異常清潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用卻能消暑散熱清涼解酒去倦提神　諸君賜顧請嘗試之　舖在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號開張　莫禮智謹啓

占罷倫之咳藥此外咳藥有可槪從舍棄昆剌士云前年感冒患咳數次無藥不試服之卒往考倫藥房方得占罷倫咳藥幷云如不奏效不取分文當時余肺及氣管因咳而痛服之即愈自是以後遇咳即服之均能取效幷荐友購服亦能奏功　威建藥房代售

烟絲加價

敬啓者本年烟葉失收價貴異常兼之生油各料租項無不昂貴加以厘金買用叠增故至成本大重所沽出烟絲虧本尤甚若果照舊價收恐難支持迫得叒集公議由七月初壹日起每觔烟絲加價銀四分正非敢奢望只保血本而已倘　貴客光顧懇祈賜足識此奉聞仰　新見諒

辛丑年六月廿四香港烟絲店啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀壇醫花柳

此丸專攻花柳諸毒五淋白濁疥瘡刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋打墜骨痛疳毒丸散上環大馬路開張

遷寫字樓

威林丹倫繪圖畫則師寫字樓已遷往雪廠路第六號

一千九百零一年七月廿九號

蒙學改良新書

茲有改良繪圖三字書改良繪圖讀本卷一卷二卷三並有讀本四教育說畧婦孺習字格在港聚珍書樓文裕堂聚文閣省雙門底聖教書樓文陞澳門大隆寄售欲購各書者可往各代售處購取並認定板本可也

蒙學書塾識

告白

寔殘條陳擇舉錄在本書樓出賣每本價銀壹毫中環威靈頓街聚珍書樓啓

尼路臣云有日循途而至昆蘭邦藥店店人云風濕骨痛莫妙占罷倫風濕藥余云已遍嘗之店人云如服此藥不愈不取分文余乃姑試之購一樽回家竟能奏效　威建藥房代售

華興銀礦有限公司

啓者本公司定於本年七月初一日禮拜三下午兩點半鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會以便將六月初七日額外聚會所議定之事欵覆實施行作為額外定議　各股東屆期務請　賁臨為荷

事欵開列

一將本公司資本加增添多平常股份三千股每股一百元按照現在各股東除紅股東外所占平常股份多少照數均派先請各股東認領至於如何分發將由總值理定奪　每股發給時收銀二十五元其餘欵將來如何收繳及何時再收均由總值理定奪

一此項新股無論利本幾何其本息與溢利將照科足銀之舊股一式辦理利益均沾

光緒廿七年辛丑　六月　廿三日　華興銀礦有限公司司理人溫俊臣謹啓

示

署理潔淨衙門經歷活　為

奉本衙門命

諭域多利亞城東截及九龍東截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年八月三十一日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭

壹千九百零壹年八月初一日諭

計開上列界址域多厘亞城之東截枕至花園道之東為界九龍之東截係九龍半島一帶地方至羅便信道之東並連紅磡及尖沙嘴一份俱在內

告白

啓者本會所要僱用管事或管理咩士人一名如其人稱職工金優給聞香港德輔道第三號機器師會所司理人便悉

一千九百零一年八月一號

告白

啓者本銀行明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年　六月十六日

香港通商銀行大班賚德告白

重修羅浮山白鶴觀告白

竊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高矗白雲深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛醒幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逸士煉道眞人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨睇懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗是王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉汞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸蝣蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青墻堆草碧是以錢坪鶴眼腋集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩偕日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能為持玆我同人集議捐貲重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一廳如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德玆議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年　六月　廿三日

重修值事

韋寶珊　韋雨人　李雨農　李萼樓　李超凡　李葆葵　李順凡　李伯偉
李子鳴　李文錦　李惠卿　李禹卿　李建堂　李偉堂　何逸林　何港堂　何萼樓　楊丕谷
歐少蘅　歐禮田　巢慶祺　吳理卿　馬勁廷　余心泉　莫藻泉　麥永和　胡湘洲　楊乃斌
潘寅存　陳曉雲　盧冠廷　馮耀東　鄭文波　羅焯臣　梁瀛洲　蘇曜西　蘇月生　蔡若山
梁啓忠　孫兆平　唐麗泉　張鏡緣　周夢鵬　黎少東　周抱雛　劉慶孫　劉渭泉　吳瑞生

仝拜

選錄京報

四續陶制軍培養人才摺　一水師陸軍急需文武兼通之才宜破格鼓勵也天津閩粵設立水陸師學堂本係因時制宜而臣工猶或泥海國圖志舊說謂守外洋不如守海口守海口不如守內河以學習船砲爲多事如果船砲不必習敵人果何恃而橫行海上乎夫沿海萬里防不勝防必有海軍數大枝海口方能聯絡各岸防軍亦可酌減惟駕駛兵輪法至精密海道沙綫固應熟悉尤須知算學力學乃可司機能測七政極星乃可司舵非獨武夫不足任即才智之士亦罕臻此詣擬請　敕各督撫督令水師學堂學生勤習天文海道御風布陣修造氣機演放水雷諸法期於能言能行每若干年奏派海軍提鎮率領學生駕駛練船遊歷外洋途中親試各生所學專門之技是否純熟分記等第到外洋時由駐洋大臣按名試以水軍兵法各論果能精通奏明作爲水軍秀才送辦理海軍南北洋大臣再加考試擇其優者爲水軍舉人請　敕各督撫督令武備學堂學生勤習而國整散陣法測算遙擊挖溝變轟馬步起伏及明暗臺壘測繪地圖管理軍械各事每若干年奏派司道分內外場校閱技藝條對兵策最能精熟作爲陸軍秀才送南北洋大臣按名試擇其優者爲陸軍舉人仍　欽派王大臣覆校水軍陸軍各舉人擇最優者作爲進士如文理較長明白治體量授文職與文進士一體優待上下毋欺真才自出臣又查武備水師學堂章程本尙周密近聞有將少年不能讀書者濫行送入何能確收實效應由該督大臣嚴行遴選無論旗漢文武官員及士民子弟須明白謹愼文理清通方准留學凡文字算學等擇關係武備者設課其餘概勿教學免致分心沿海沿邊各省擇要增設水師武備學堂一律辦理以時宣講淺近切要各書啟發忠愛之忱至舊有武科得人本少若輩恃有頂戴往往武斷鄉曲轉難約束儻謂弓矢無益而改習火器則家家可置槍砲流弊尤甚似應將舊例武科一律停止　仍未完

羊城新聞

修葺貢院　每逢鄉試文場例應修葺本月經上憲委員將貢院工程召匠估價日昨善後總局已將第一批修費銀發與帮辦科場官帖大令轉給匠人矣○預防招搖　選才開考伊邇文學憲恐有不法棍徒誘騙生監以利嘗求昨特札飭地方官嚴密查拿謂如有託名學署幕友家丁及書差人等招搖撞騙情事不拘何等人物定即鎖拿嚴辦似此開防愼密諒棍徒不敢招搖也

試辦糖厘　江門糖行泰豐店等遞稟厘局認增經費即奉局憲批示諭查該行稟承江門糖斤經費每年繳銀一千元嗣因認餉不實飭令增餉現稟每年加認一千元按月勻繳遇閏照加仍照江門厘廠抽收章程辦理等情前來既經遵照加餉姑准另給示諭暫行試承仍候札飭查明所增餉數是否核實再行核奪云○札查抗抽　江門油行明德堂遞稟厘局稟稱有均興祥㩁戶抗抽等情旋奉局憲批示據稟所承江門油斤經費各皆遵抽獨㩁戶均興祥把持買客抗不照抽等情是否屬實候札江門厘廠查明飭遵可也

賢勞民事　南海縣裴明府日前親詣西樵沙甫鄉潘姓族內查辦清鄉已登前報茲悉明府業於二十晚回署幷聞此次該鄉拆去匪屋十餘間現下各匪在逃未獲者均傳集該鄉紳耆當堂具結按照該犯分別輕重具繳花紅聽候協緝各紳耆均已具遵追明府回船啟行該鄉紳耆親送河干以誌敬愛沿途燈籠火把施放炮竹極形鬧熱

稽查軍火　私運軍火例禁甚嚴然必防之於密先事稽查始可弭患於無形也頃聞日前廣東緝捕總局各呈陸路提督衙門文內云本年二月廿二日奉督憲陶札開案准兩江總督部堂劉電開接准日本星使特電橫濱商人探有洋商販運五响毛瑟無烟槍彈壹百五十萬顆至新加坡一帶恐係接濟匪人之用請飭禁入海以杜亂源幷據緝捕總局呈閱廣東水師提督何來函內開近日有由香港私運軍火甚多載入內地又在油蔴地製造旗幟號衣之說各等因即經函致廣州口岸英領事轉致港官查緝幷會同廣東巡撫部院分飭各屬遵照嚴密稽查遇有匪徒私運軍火立拿解辦去後茲據廣州口岸英國總領事照稱准香港大臣文開據本港巡捕等查無私運軍火證據幷稱如有私運軍火定必由歐洲冒名運至香港然後轉運入內地此事之有無諒中國海關可以查悉至於在油蔴地製造旗幟號衣一節據巡捕官稱可以決其必無此事等因准此查香港現已時常防範以免有違犯背販運軍火出口之論近來屢有此等案件皆將軍火充公犯人重罰爲此照復等由前來札局即便會同藩臬二司移行各道府鎮將防營轉飭遵照仍隨時嚴密稽查遇有匪徒私運軍火立拿解辦毋稍縱該局即便備移香後局厘務兩局遵照遵照毋違等因奉此除咨行外請須查照通飭所屬遵照施行云云鄧軍門接閱之下即札行中軍備移本標五營及廣州等處協營一體遵照隨時嚴密稽查矣

派定簾官　本年舉行　恩正合科一切均須先辦廿一日藩憲丁方伯派委各簾官計開提調督糧道周觀察開銘外監試肇陽羅道局觀察炳勳內監試候補知府高太守觀昌內簾收掌官候補直隸州李象辰內簾官台浦縣鄧倬堂樂昌縣劉鎮裳大埔縣范宗瑩翁源縣劉永椿英德縣呂光琦正任博羅縣陳宗爲正任花縣祝掄望正任龍門縣林鉞正任英德縣崔廣元正任海豐縣上全綱新選豐順縣朱益湛截取同知茂璧即用知縣曾子昂鄒增祜陳柏侯宜勳大挑知縣李學洋程官雲饒澤春馮秉經張滌源孔繁瀚龔序彝陳朗山萬雲劉陳淸劉其光議叙知縣薛聰彝陳伯貞候補知縣冷春霄許府英潘志鋆劉機試用知縣分鼎勳

中外新聞

論各省宜設白話報　近日杭州開設白話報人皆稱美之蓋今日中國之急務在開民智及周知中外情形若舍多設報館何以爲功然近日上海廣東報館不爲少矣而何以閱報者仍屬寥寥報館時有閉歇招頂耶則緣中國文理極深錢文一篇連用典雅之語不少中國人多有讀書五六年不能寫一函解一信者計百中人通文理僅得數人此報紙之難推廣民智之難遽開職是故也今如欲多人能閱則莫如創設白話報之一法以俗語道文情演學問爲市諺婦孺能解村野喜談舉凡中西時事政治強弱技藝種植萬口爭傳觀感變化豈非移風易俗與學啟蒙之一大轉機乎惟是各省方言不同即如新開之杭州白話報寄到粵東僕亦未必能識他若蘇州之謂我爲儂北京之稱爾曰你能更如鄖罷之呼爻鄉里之喚妻各省均有不同易地則皆不可解者也然則各省宜各設白話報其法應用沿街喚賣之告示款式將新聞趣語置頭一二叚俾村夫傭流樂於購覽其後乃載以扼要時事及工藝學問之有益民智者日錄數段取價不過一二文錢紙度宜狹不宜長令閱者一目了然可釘裝成部此設白話報之大略也昔張南山先生訓女書有云凡婦人女子喜觀小說木魚書何如編觀史部豈知史書文理淵博非深通文字者多所不解又其書繁多見者咸有望洋之歎故不如小說木魚南音之易解易讀感人心脾也近聞嘉應溫邱兩君有設廣州白話報之議爲之雀躍倘得各府州縣皆有報以本土白話行之則較之開學堂其功尤速豈讓杭州獨擅其美乎　獨立山人

修理衙署　聯軍駐津日久各衙門毀壞拆卸之處甚多現聞督憲李傅相言欵短絀修理衙署不得請領公欵如有必不可省者亦只自行補葺云云噫衙署爲辦公之所焉有自行補葺之理乎○添設領事　德國政府現已定議在重慶設一領事並在揚子江各通商口岸添設領事以維持德國之商利○不給護照　有德兵數人求請俄將給與護照以便往滿洲遊歷俄人不允告以該處現頗不靖前往恐有不虞按山海關之提督前曾屢次宣言俄國管理滿洲異常妥善士人甚爲安靜亂匪亦逃散已久今俄人言滿洲有亂不准德兵官前往遊歷是前後兩歧矣聞聯軍有兵官數人業已決計無論俄人允否定須前往也○升大醫生　江君英華新安縣屬人也前在本港雅麗氏醫卒業後充南洋雲嗣岳埠皇家醫院施治有年閱歷既深刀圭奏效淵源有自仁術堪稱蓋於醫道三折肱矣昨由英皇家發來明諭以江君補授該埠大醫生之職不禁爲該處人民慶登壽域而誦南山矣

近來天津亂耗之事本政府常行文俄政府索問立約之由然未見俄人作覆云○路工近聞　京師前門大街遍南至永定門路工中國包與西人代修現已開工並聞議定工欵兩萬金云

黃州試事戲聯　湖北學使按臨黃州考試合郡生員正場因家丁毆斃饒漢苑罷市停考合郡生童遍貼對聯啓白京聯甚多友人抄得數則爲刊如左儀門上大書六字曰輕命毒學肆者又有額云草寇將來　聯云學官雖貴三年有　人命非凡八屬冤　是考官非刑官僕子殺人誰之過　奉欽命打人命秀才遭厄事尤奇　縱㩦檢肆凶拳奉聖命來打人命　痛秀才遭毒手做童生只好逃生　毓中丞爲國捐軀取義舍生猶得以毀釋華洋戰局改成和局　饒秀士含冤斃命求榮轉辱更不堪身遭奴隸文場反作殺場　講甚麼嚴㩦夾帶拔取眞才不過博一命恩榮假這狗黨狐群作福作威兼作孽　藉說明匪類行凶教徒滋事忽領到三軍凜烈頓使幽魂滯魄含冤含淚更含悲

教民被獲　浙江台州監督教民邱昌言經天主教指爲百姓教案請官購捕上月某日爲下陳趕墟之期該教民前往換買鐵鍋路遇同教王鳳飛上舍竊見即偕勇三名尾隨其後該教民見勢不佳至附近木場即擬赴水逃脫眼線爲勇等追及斫傷其臂即拘獲送營現聞其族愼五大令發南明經等已逃旋詣縣具爲保釋一面函告駐台湯牧師乞爲救援○德帥回國　北京來函云德軍統領利蘇提督刻至京向德公使辭行即在使署暫任將次起程來電一遊再由滬於西八月十七號附搭德國郵船名挨爾伯回國赴滬

李伯相照會法公使大略　查教士來華傳教本係勸人爲善民教所有之案自家屬具呈緝兇究辦本不必教士干預即因同教之故爲伸雪冤枉告諸有司亦當查明出事在何縣地方兇手係何縣之人乃可向出事之縣伸訴今出事在宣化縣屬兇手在懷來縣屬輒赴並不轄治之保安州索擾已屬不應況復手持六響洋鎗凌虐州官勒索銀兩並敢令立畫押字據不特有失教士之體且此等強暴行逕豈堪化誨平民必至羣情激變地方官既已受辱不克伸保護之權亦萬無爲此無賴教士更加保護之理　去年拳匪釁衅殺戮教民至爲慘酷固由拳匪逞兇不法敢肆兇鋒若非教民平日積怨於民亦何至萬衆一心群相仇教馴至累及中外良善官商兵民同遭浩劫其見諸中外新聞報紙各國引爲指摘者不一而足各主教豈無聞見現當和議垂成舉辦善後自當懲前毖後在我則認保護之力在彼當存鑒戒之心庶幾永遠相安不至再生嫌隙今法教士狄宗瀛行爲如此自應詳告貴大臣即請轉致樊主教迅往查明狄宗瀛不法情事立爲查辦以服官民之心如狄宗瀛必不徹回則該處教士教堂我　國家亦難任保護之責云

俄報之言　俄國那和廉也報云刻下俄國簡駐中國使臣利沙氏將至京師倘俄國決意將中亞細亞鐵路繞出新疆以達京師則利君必有善策以處此俾俄人受益良多也○責令保護　駐韓俄使因俄水師兵艦數艘將於本月底駛赴鴨綠江口測量海道因請韓廷遵照韓俄條約先期轉飭該處地方官於俄員到境時務必妥爲保護云云○醫金之昂　美屬邊士雲省議例官參枝染有病症迭請爐參匪畢名醫波郎氏調治共有十一個月之久逝世後波郎氏開一醫單交與死者代理之人每點鐘計醫金該銀八十元總共銀二十九萬元內有一次隨往押蘭地養病計銀一萬七千元又一次隨往洛士丙靈養病計銀一萬二千元自來美國各省醫生單無如此之巨者

英臣宣言　英伯爵華蘭弁君於下議院宣言曰中國賠欵和議不久即便了結又曰各國宜如何對付中國政策英國不能代籌又曰駐紮上海之洋兵並非常川不過暫時又云俄人所佔長城外即山海關至牛莊之鐵路彼屆時自然交還○又電云伯爵在下議院辯論華事三則一謂本政府將欲與中國開議將中國水道及內地河道開通二辦理盤金鐵路三添助各城內寄居西人保護之權○伯爵又言撼

遊戎出缺　松江訪事來函云有江湖綑流名海峯者楚產也日奔走于達官貴人之門專以招搖撞騙爲事適者探知前任江督某大帥之文孫與松江城守營楊克明遊戎有縞紵之交因於本月某日飛舄至松謁見遊戎矯命向借川資千金以壯行色遊戎遂於某日偕中營張參戎之長君赴滬江撈擋一切至十一日事畢附某小輪船返道出閔行鎮左近雷雨驟至浦江白浪如山船遽失事遊戎見勢危急一躍入水中急欲泅登彼岸詎料浮沈數次遂入蛟宮參戎之長君亦偕某某等人同時墮水幸急攀住船邊餘人有伏於舟內者旋由小輪船水手將船底鑿破援出十一人惟遊戎杳無蹤跡翌日署中眷屬聞之遣急足赴浦濱雇漁舟打撈至十三日午前始見屍身浮起則已傷痕狼藉面目模糊隨由救生局划船帶至郡城南門外大潮溼身入棺官艙隨擇定十四日午刻收殮遊戎護一子尙在襁褓中居官素以廉潔稱以故身後蕭條署無儲蓄凡隸麾下者幾于慨嘆同聲現在印信暫由中軍守備朱梅泉守戎收管是役也除遊戎外尙有

艇舟人之幼孩兩口搭客三名撈護未及

黃皮書戰　法國黃皮書戰云各國改革中國總理衙門之事各國聚會後與美日

無辜受累　鵝頸馬理遜道有西小童染疫潔局帮辦誤洗別屋阻之不可且該屋尙有抱恙西人在焉其家內什物被毀棄

府案　英人某廿四歲往華修髮店剪髮竊剪刀一柄沽與別人該店幸獲贓物查得是此英人所竊拘送於案太守判三禮拜苦工監○譚某身攜六響槍未領准照爲暗查所知解於案判罰二十元否則一月監禁操作苦工并將短槍充公○梟

係陳郵政　京師各國皆設郵政局價廉而遞送且速聞某觀察告某邸云不趁此時與外人

香港華字日報行情

辛丑年陸月廿叁日禮拜叁 入口船頭列左

奧國快艇名仙打 由羊城到
奧國火船名美路布文 由上海載來雜貨 山打洋行
法國火船名比利蘇士 由巴利彝載來煤 元亨洋行
英國火船名伊士頓 由新金山大嶼島小呂宋載來雜貨 劫行
英國火船名披剌 由小呂宋載來雜貨 宜公司
德國火船名咪呂筱臣 由海防海口載來雜貨 源昌利

德國郵船名士得吉 准陸月廿肆日正午開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名伊列丹 准陸月廿陸日陸點開往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名多力 准柒月初弍日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠
英國郵船名哥老文杜 准柒月初肆日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名美國丸 准於柒月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸 准柒月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯 准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄 准於柒月廿捌日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名辟地北京 准捌月拾弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門廿竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往江門廿竹三水○火船全利 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往來澳門香港○火船恒安 每早柒點開 下午壹點回 瑞興公司
往海口暹羅○火船司馬懿 廿肆早開行 元發行
往海口西貢○火船渣文叩 廿肆日上午柒點開行 成記公司
往福州上海○火船黃埔 廿肆日上午拾點開行 太古洋行
往吉礮奴蘇○火船丫路沙奇力 廿肆日上午拾點開行
往舊金山○火船扶遜些 廿肆日下午叁點開行 旗昌洋行
往梧州○火船安興 廿肆日下午肆點開行 太古分局
往三寶瓏泗水○火船昧打刀士 廿肆日下午五點開行 德彰公司
往橫濱○火船支勞治山丸 廿肆日下午五點開行 三井洋行
往小呂宋石叻孟米地厘士○火船美路布文 廿肆日下午開行 山打洋行
往域多利些路○火船褟子 廿肆日開行 渣甸公司
往上海○火船福生 廿肆日開行 渣甸公司
往倫敦○火船刁加倫 廿肆日開行 太古洋行
往梧州○火船利安 廿肆日開行 太古分局
往烏約○火船乞臣 廿肆日開行 天祥洋行
往烟台牛庄○火船多德安士 廿肆日開行 華商
往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦曼消○佐渡丸 廿五早開行 日本郵船
往星架波○火船鳴鳳 廿五日上午玖點開行 太古洋行
往橫濱○火船劍山丸 廿五日上午開行 三井洋行
往小呂宋○火船隆生 廿五日正午開行 渣甸公司
往鎮江上海烟台牛庄○火船骨打 廿五日正午開行 禪臣洋行
往上海神戶○火船伊士頓 廿五日下午開行 劫行
往海防○火船店賬 廿五日下午開行 孖地洋行
往海口海防○火船米昆筱臣 廿五日下午開行 源昌利
往小呂宋○火船披剌 廿五日開行 旗昌洋行
往上海○火船太生 廿五日開行 渣甸公司
往安南西貢○火船毡拿 廿五日開行 同記公司
往上海○火船岐連多力 廿五日開行 岐連洋行
往厦威咸北○火船丫詩利 廿五日開行 咸北公司
往李華保○火船埃都洄丫士 廿陸日下午開行 太古洋行
往上海○火船寧波 廿陸日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船亞邊律 廿陸日開行 源昌利
往烟台牛庄○火船勝山丸 廿陸日開行 同記公司
往橫濱○火船福安 廿陸日開行 禪臣洋行
往三孖冷四厘歪○火船米羅士 廿陸日開行 太古洋行
往孖詩路英京○火船馬勒甲 廿柒早開行 鐵行公司
往上海日本砵倫○火船尼今班仁 廿柒早開行 宜公司
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 廿柒日開行 三井洋行
往厦門石叻庇能○火船豐美 廿柒日開行 華商
往安南西貢○火船馬利筱臣 廿捌日開行 廣發公司
往旅順[illegible]春○火船安南 廿捌日開行 勿者士行
往神戶武治○火船宜昌 廿捌日開行 太古洋行
往上海日本○火船也拿 廿捌日開行 法國公司
往神戶橫濱○火船三池丸 廿玖日正午開行 日本郵船
往星架波庇能哥林保孟米意國○火船波美打 廿玖正午開行 禮和洋行
往日本域多利打甘蔴○火船他打 准搭客 廿玖日開行 昌興公司
往小呂宋○火船信托 廿玖日開行 吳源興行
往厦門石叻庇能○火船豐茂 廿玖日開行 華商
往汕頭厦門福州○火船安平丸 柒月初壹早開行 三井洋行
往天津○火船桂陽 初壹日開行 太古洋行
往烏約○火船希付彬 初弍日開行 天祥洋行
往新金山○火船吉大利 初弍日正午開行 劫行
往武治日本檀香山舊金山山的古○火船士打乎佳路 初弍日開 太古洋行
直往琿春或經上海○火船泰乎 初弍日開行 天祥洋行
往李華保○火船柏杜加士 初弍日開行 太古洋行
往烏約○火船鴉剌拿 初弍日開行 旗昌洋行
往神戶橫濱○火船讚岐丸 初叁早開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 初叁日正午開行 日本郵船
往上海○火船巴林莨打 初叁日開行 鐵行公司
往神戶橫濱域多厘些路磡到花旗內地○鐮倉丸 初陸日正午開 日本郵船
往三孖冷四厘歪○火船安生 初柒日開行 渣甸公司
往上海神戶橫濱○火船科麽沙 初柒日開行 鐵行公司
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦曼消○河內丸 初拾早開行 日本郵船
往他士參島場士威路比士孟汾雪梨須利件○春日丸 初拾下午 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船勞失打 初拾日正午開行
往上海○火船長沙 拾壹日開行 太古洋行
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬 拾肆日正午開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后 拾五日正午開行 昌興公司
往烏約○火船甕 捌月上旬開行 禮和洋行

衣布林沽十號孟米紗五十包 九十一員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十五員 本港
又沽十六號孟米紗五十包 九十八員 本港
舊沙宣沽十二號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十員零五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一 本港
鴨刀剌沽十六號孟米紗五十包 一百員零五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
參核行沽十號孟米紗五十包 九十員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十一員 本港
到剌蜘沽八號孟米紗五十包 八十三員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
泰和行沽尺二元剪絨四百八疋 二毫二 本港
新記沽英水銀五十罐 一百六十七員 本港
元發行沽白米玉二千包 四員三五 本港
又白米玉三百廿四包 四員五毫 / 白米碎一百包 三員零三 本港
又白米碎一百包 二員六八 / 白米碎一百包 二員四九 本港
合興行沽白米玉吾担 四員四毫 / 白米玉千五担 四員三二 本港
上車扑碎一千担 二員四五 / 中車扑碎吾担 二員三毫 本港
信亨號沽柴肉十包 四員五毫 / 又雲南茶廿枚 一員四五 水客
方大茶十五包 九十八員 / 又粉絲五十包 十員二 水客
廣全昌沽遼參五件 三十四員 / 又沽鳥蛋十包 四兩六錢 水客
又沽瓜子十包 十員零二 / 又山東勿廿包 廿八員五 水客
萬和沽應子六件 十一員二 / 又沽帶片廿札 一員八毫 水客
又沽柴魚廿札 九員二毫 / 又沽柴魚廿札 十員 水客
廣南隆沽石耳五件 五十員 / 又沽合桃十包 九員五毫 水客
又川耳七十枚 四十九員 / 又河口絲五件 七兩二錢 水客
又韶山勿十包 廿六員五 / 又沽湘蓮五件 一十九員 水客

省城米市如常

○新公烟價玖百五拾員
○新姑烟價玖百叁拾員
○舊公烟價玖百柒拾員
○舊姑烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百叁拾員

○壹冬白捌百捌拾員
○弍冬白捌百玖拾員
○叁冬白捌百玖拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年陸月廿叁日禮拜叁 上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹捌柒五
銀行買入英單滙水壹壹叁壹弍五
法京即單弍肆肆
勞卑電單壹百肆拾五員弍五
仲江壹百肆拾五員弍五
小呂宋每千加水叁拾員
呂宋壹捌金每員捌員弍肆
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾柒員壹弍五
紐約陸拾日期單肆拾捌員
拾足頁金每兩五拾叁員捌
雜字號頁金每兩五拾叁員零五
捌玖大金每員肆拾弍員叁弍
生銀每百兩加水玖兩柒
光英每千加水柒員五
省報 鷹洋每百兩加水玖兩弍
滙單每千員加水肆員弍
省毫子每百員低水壹員肆

英京即期滙水壹壹壹弍五
英國銀價弍陸玖叁柒五
法京四月期單弍肆柒五
勞卑即單壹百肆拾五員柒五
星架波每千加水五員
呂宋弍壹五金每員拾員零零五
上海電單柒叁弍五
舊金山電單肆拾柒員
紐約即單肆拾柒員壹弍五
女金 雪金每員拾員零弍捌
玖玖五頁金每兩五拾叁員叁
玖捌條金每兩五拾弍員弍
紋銀每百兩加水捌両捌
舊銀每千低水五員
枝花每千低水壹員五
庫紋銀每百両加水捌両玖
銀紙每千加水五員
水銀每担壹百柒拾員

船頭電音

○鐵行公司火船名孖沙根弍拾早由星架波開行來港
○昌興公司火船名亞甸尼仁初玖日由溫哥華開行來港
○天祥洋行火船名列治文加素初玖日由烏約開行取道星架波來港
○花旗輪船公司火船名秘魯初拾日由舊金山開行取道日本來港
○鐵行公司火船名北京拾弍日由孟米開行來港
○昌興公司火船名印度皇后拾五日由溫哥華開行取道日本來港
○太古洋行火船名加路雪地拾柒日由汕參古開行取道日本來港
○日本郵船公司火船名鐮倉丸拾捌日由神戶開行取道上海約廿陸日到港
○日本郵船公司火船名佐渡丸拾玖日由馬關開行約廿叁日到港
○日本郵船公司火船名三池丸拾玖日由星架波開行約廿五日到港
○勿者士行火船名安南拾玖日由星架波開行約廿五日到港
○招商局火船名安平陸月廿壹日上午由上海開行約廿肆日到港
○法國公司火船名也拿廿弍早由星架波開行約廿玖日到港
○東洋汽船會社火船名日本丸廿弍早由橫濱開行約廿玖日到港
○東西輪船公司火船名多力廿弍日由上海開行約廿肆日來港
○天祥洋行火船名比利廝廿弍日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名士得吉弍拾晚由上海開行取道福州約廿肆日到港

四拜[illegible]
○勞失打 前往長崎神戶橫濱 貴客如欲搭船附搭者請至本公司面議 准七月初十日正午開行 日本郵船公司啟
○日本丸 七月十一日正午開行

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑陸月廿四日　英壹千九百零壹年八月八號　禮拜四

啟者玆本行有堅固快捷火船名
〇隆生　前往小呂宋　准六月廿四日開行
〇福生　前往上海　准六月廿四日開行
〇太生　前往上海　准六月廿五日開行
〇安生　前往三孖冷四厘歪埠　准七月初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名
〇黃埔　前往福州上海　准六月廿四日開行
〇寗波　前往上海　准本月廿五日開行
〇米羅士　前往三孖冷泗厘歪　准六月廿六日開行
〇宜昌　前往神戶武治　准六月廿八日開行
〇松江　前往小呂宋　准六月廿九日開行
〇桂陽　前往天津　准七月初一日開行
〇長沙　前往上海　准七月十一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
〇東江　往江門廿竹三水　每逢單日往　單日回
〇全利　往江門廿竹三水　每逢雙日往　雙日回
〇長江　往江門廿竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
〇庇厘馬　前往日本或多厘打廿𠷈等　准七月十四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名
〇冰𡶶梭臣　前往海口海防　准本月廿五日下午開行
〇亞邊律　前往烟台牛庄　准本月廿六日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啟者本公司今有快捷堅固火船名
〇撥文耶　前往海口西貢　本月廿四日上午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
成記公司謹啟

啟者玆有本行堅固快捷火船名
店㕑　前往海防　准本月廿五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

啓者玆本行有堅固快捷火船名
〇安平丸　前往汕頭廈門福州　准七月初一早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟

啟者玆本公司有堅固快捷火輪船名
〇佐渡丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏渧等埠　准六月廿四日下午開行
〇三池丸　前往神戶橫濱　准六月廿八日下午開行
〇廣島丸　前往星架波哥林步孟𠴨　准七月初三日正午開行
〇讚岐丸　前往神戶橫濱　准七月初三日正午開行
〇鎌倉丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准七月初六日正午開行
〇河內丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏渧等埠
〇春日丸　往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠　准七月初十早開行　准期七月初十日正午開行
〇勞失打　前往長崎神戶橫濱　准七月初十日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
〇他打　往日本或多厘雲哥華　准搭客　准期六月廿九日開行
〇印度皇后　往上海日本雲哥華　准七月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啟者本號有快捷堅固火船名
〇信托　前往小呂宋　準本月廿九日開行
貴客欲搭船附貨請至本號面議此佈
吳源興謹啟

啟者玆本公司有堅固快捷火船名
〇馬利梭臣　前往安南西貢　准六月二十日落貨啟廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啟

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
〇勝山丸　前往烟台牛庄　啟六月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環同記公司謹啟

啓玆本號有快捷火輪船名
〇跌打都士　前往三寶壠泗水等埠　啟六月廿四日下午開行
貴客落貨者請到本公司面議
寓同棧行內德彰公司謹啓

啟者玆本行有堅固快捷火輪名
〇岐連多力　前往上海　准本月廿五日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
中環岐連洋行謹啓

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司玆特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦者船名大義丸准期六月廿七早開行前往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此
便安
辛丑年六月廿一日
大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗
東西
輪船公司輪船開行日期列下
多力　七月初二日正午開行
〇秘魯　七月十八日正午開行
〇急狄　七月廿八日正午開行
〇薛地北京　八月十二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇美國丸　七月初五日正午開行
〇日本丸　七月十一日正午開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮親相待伙食蓆水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

來往梧州船

玆有新裝堅固快捷大火船名安興改廿四日下午開行又新裝洋庄𨋢船名利安改廿四日開行來往梧州埠　貴客欲附貨搭船保燕梳者請到太古船務燕梳分局面議脚價燕梳額外相宜此佈
光緒廿七年六月十四日
香港太古船務分局　梧州代理義記洋行謹啟

高陞戲園

壽年豐班
廿四日演
〇正本　五虎歸唐
〇出頭　水蛇容讓妻　作雙
日　夜
椅位收銀式毫　板位收錢四十

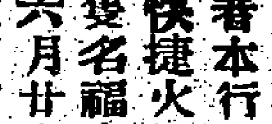
火船前往鳥約埠

啓者美國火船名蘗七月初二日可在本港載貨往鳥約埠約八月初間開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啓

火船前往橫濱埠



啟者本行有堅固快捷火輪船一隻名福安准期六月廿六日開行前往橫濱　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年六月廿二日
禪臣洋行謹啓

往鎭江上海烟台

啓者玆有堅固快捷火船名胥打改六月廿五日正午開行前往鎭江上海烟臺牛莊　貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年六月廿三日
禪臣洋行謹啓

行口火船仔出賣

茲本行有堅固快捷小輪船壹艘名旅順口機器精壯間格裝積艙船猛力價亦相宜現在海面川常來往如合宜者請到本行面議是荷

光緒廿七年五月三十日

香港萬和行謹啟

彰相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

美璋映相告白

本號映相不惜工本且承英國册報所託如醇親王張爵書李中堂之方龍褂服英國之西門提督及歷任港督將軍等本號力所能為者必求映照俾中外人士得瞻丰采以慰衆望惟有無恥之徒敢將本號之相翻板貪圖射利其中工細比較自明且本號各相俱向英國註册以其不識公例既往者姑弗與較諸君光顧尚祈細認勿為魚目之混是禱

辛丑年六月廿一日

中環雪廠街美璋主人謹啓

聲明告白

啟者西營盤多番街門牌十一號廣隆昌木店原日係盧厚昌堂等全做茲因盧厚昌堂等志圖別業願將廣隆昌店全盤傢私貨物項與合德堂承受訂明本月廿一日交易清楚並無拖欠分毫自此以後任由啟廣泰號開張日後生意與隆與盧厚昌堂等無涉如日前各行有欠到廣隆昌店貨賬等項俱歸廣泰號支收方為實據日前廣隆昌店揭借等項一概支結清楚先字聲明以免後論

辛丑年六月廿一日

廣泰號啓

鎮隆

銅鐵　器玻　璃片　發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏈鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日

鎮隆號謹啓

專教正音

大興会館還寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓

正月初八日

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸丼各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利　請尊光顧請移玉步到本號舖面新買致誤并交易銀兩交到本號舖面並同本號收貨銀圖章為實如有查出假冒本號牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀両等情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日

黃耀南登記謹啓

番邑敦仁善堂告白

續收諸君第廿七次助金芳名列○劉殿孫翁第三次續捐緣部申江廣成合　申江福安號　膠州耀記　每壹百員　陳陞伍拾員　梁耀田　陳煥之　申江祥記石行　申江合記　每弍拾員　梁青山　梁雲階　陳雲程　曹壽眉　曾沛容　每壹拾員○新造墟永祥號壹佰員○省興隆街利豐號伍拾員○渠溪鄉羅時恩堂叁拾員○東滘鄉郭世德堂弍拾員○老錫顏翁拾員○永善鄉張吉人翁緣部　飛龍堂　張金鑑堂　每五員　楊四知堂四員　張宜吉堂　楊清白堂　每叁員　張吉人　楊熾南　楊耀東　楊敦序堂　楊東社坊　楊迪吉社　每弍員　張璧亭壹員○毯山鄉張啓鳳翁緣部　張昌始堂　張培本堂　每伍員　張居仁堂　張啓鳳　每叁員○本善鄉何與爾翁緣部　何與爾二十員　麥衍盛中員○香港祺生棧緣部　林挺生伍員　林斡卿　林鼎生　游介眉　李兆生　王和順　郭澤田　郭弼生　每弍員○省倉前街公棧緣部　大盈棧弍員　公棧　祥安　穗昌　茂豐　泰元　永貞　峻德　陳煌宗　每壹員　同福　大新　公安　廣吉祥　凌鑑民　林鏡如　梁鋭朝　每中員○省關部前三和號緣部　三和伍員　小販　勇　何柏英　每弍員　孔立生　衛銘胡氏　每壹員　凌錦賢　林廣　馮念二宅　潘氏　每中員○西壆坑口鄉緣部　陳永堅十員　福昌當　陳福才　陳仕標　每弍員　陳洪意堂　陳永芳　每壹員　陳志韶中員○河南堡舊鳳凰鄉緣部　存德堂柒員　周沛壹員　吳其利中員○花埭翠林園陸員○大山鄉杜耀□陸員○河南永華伍員○省城成利叁員　遠與弍員

光緒廿七年六月十九日

番邑敦仁善堂謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其核擬金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運牛鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李驤初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

貴重物業出投

啟者未士曉士及哈輔柏賣人承死者多笠治巴佐治打打承辦人之命定於英一千九百零壹年八月十二號禮拜壹下午三點鐘在油蔴地所投之業處當衆分作六單出投以下貴重之業此業在田土廳掛號九龍內地段第二百八十號二百八十一號二百八十二號二百八十三號二百八十四號并二百八十五號　第一段該業在香港九龍坐落油蔴地在田土廳掛號九龍內地段第二百八十號連屋一間即油蔴地新填海傍街門牌第十一號量柒百伍拾丁方尺每年地稅銀拾大員　第二段該業在香港九龍坐落油蔴地在田土廳掛號九龍內地段第二百八十一號連屋一間即油蔴地新填海傍街門牌第十三號量柒佰伍拾丁方尺每年地稅銀十大員　第三段該業在香港九龍坐落油蔴地在田土廳掛號九龍內地段第二百八十二號連屋一間即油蔴地新填海傍街門牌第十五號量柒佰伍拾丁方尺每年地稅銀拾大員　第四段該業在香港九龍坐落油蔴地在田土廳掛號九龍內地段第二百八十三號連屋一間即油蔴地新填海傍街門牌第十七號量柒百伍拾丁方尺每年地稅銀拾大員　第五段該業在香港九龍坐落油蔴地在田土廳掛號九龍內地段第二百八十四號連屋一間即油蔴地新填海傍街門牌第十九號量柒百伍拾丁方尺每年地稅銀拾大員　第六段該業在香港九龍坐落油蔴地在田土廳掛號九龍內地段第二百八十五號連屋一間即油蔴地新填海傍街門牌第廿一號量柒百伍拾丁方尺每年地稅銀拾大員　以上之業乃皇家批准管業柒拾伍年期　欲知詳細者請問寶主狀師贊臣史篤士及孖士打或柏賣人未士曉士及哈輔便悉

大英壹仟玖佰零壹年柒月廿五號

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

茶腿發行

啓者本號開設歷數十年一向專業各款臘味零沽生熟火腿貨真價實童叟無欺歷蒙　富商推許遠近馳名今特開設順泉字號親自駐浙省金華專辦各款頂上茶腿金腿元蹄江蘇彩蛋等貨發行格外相宜　貴商賜顧請移　玉步是荷

辛丑年六月初二日

上環馬路水坑口友記合謹啓

告白

啓者本行常有各種鹹頭肉食洋酒如威士忌酒毡酒紙張噐等發行另有星嘉別嘜縫衣車各色洋貨俱極相宜本行兼代辦各貨諸君　光顧請到擺花街五十號本行面議是荷

一千九百零一年六月十四號

晉發洋行謹啓

告白

啟者本行專辦英美法德國並新舊金山等埠入口洋貨正頭花紗新舊銅鉛鐵錫玻璃鑵頭食物面粉等貨並辦出口土貨　諸君光顧欲買賣定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號

泰昌隆洋行曾趾謹啟

告白

啟者上年二月間不知如何失去香港濟安保險有限公司股份紙一張第四千六百八十八至四千六百八十九號計式股至今仍未尋見業經報知該公司填册以後如有別人拾得是為廢紙特此佈達

光緒廿七年六月十八日

永利源謹白

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固屬安深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日　英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也　此佈

庚子年六月初四日

三益謹啓

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆數輪船以對蓋輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輪茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀弍拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程悉照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號壹近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美龍行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止崇此奉聞　○本公司以香港正金銀行為存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　陳業棠　黃詔平　李坤庭　梁雁濱　蔡咏楠　簡星翹
協理人　陸慶南　孫兆平
總理兼總司理人陸敬南　副司理人鄧君翦　謹啓

瀞春園衞生藥酒

啟者香港廈門瀞春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八款註册嘜頭章程准本園專權用瀞春園醉翁嘜頭字號製酒發兑別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日

香港廈門瀞春園啓

胡天然

崇理內外大症熱症温症一切外科○現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓　天然新論出售　論時症醫[illegible]　每部一毫

四月朔

光緒廿七年四月廿四日　先施洋貨公司謹啓　……司　……協理人……　總司理人湯麻士……謹啓　……行　山東永泰……謹啓　辛丑年正月十四日　東華醫院謹啓

三才磚瓦木料公司告白

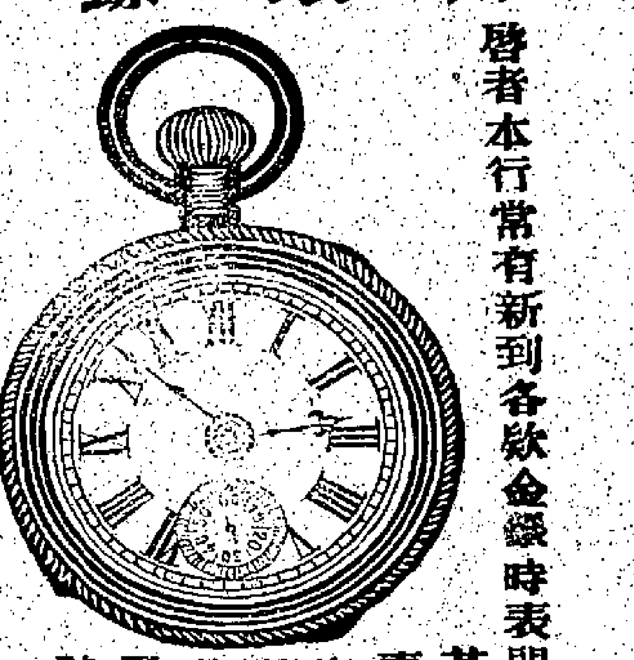
本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒眉磚各式俱備并代理東西江公司菓炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日

司理人余竹生謹啓

上好金銀時鏢發售

乙未七月初一日



啓者本行常有新到各欵金鏍時表間鏍及衿頭金兜表正夾板其馬表兼開面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至[illegible]參街第五號門牌本行採買是荷

利[illegible]架洋行謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環舊鴨巴街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架刺消治行謹啓

佛省芝蘭軒萬應千安油

聲明告白

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂鄧阜翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鉅堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與盧蘭翁兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌號項揭項貨項自辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬況馬鉅堂代收各寶號多有給部認欠馬鉅堂經手貨項今馬鉅堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交來至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日

莫存仁堂等謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日

會富公司謹啓

東義堂告白

啓者東邑東義堂叙數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望　各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發同收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日

東義堂謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用淺譯英字意義凡原意借用運用分類辭明每字各有證顯其用法之用宜可為檢字行文并學繙話之用

每本價銀九大員

代售處香港鴻發公司　別發公司　文裕堂　聚珍書樓　萬源記　聚文閣

已亥年四月初一日

告白

啓者本行常上好呂宋烟并有法國船底油出售如　貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日

孖地洋行謹啟

書目

潘老蘭詩文全集取價一元　邱菽園讀黃帝本紀各國種類攷西式裝釘每本五毫　邱夙原詩集二毫　戊戌新政上諭彙錄二毫　三害質言一毫　星洲上鑑記五仙　在華字日報三樓發售

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落卑路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物埋岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

華商公局告白

啓者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計閱旬日自來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非為方便病人起見患病人何不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理否亦早日就醫以資起色茲特勸病人親屬幸勿作閒致辜厚望此佈

辛丑四月十九日

華商公局謹啟

增人眼力

啓者英京加刺吉打之眼科先生剌司勞士今寓中環為大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看限發鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人因眼目朦朧不清日久失醫遂生眼膜盡有別樣壞處又或年少眼目不明可以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不安之患必須用眼鏡以治之剌司勞士先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啓

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精微按造輪船器用事件悉遵師傳歷著成效主固不悞茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各欵新式機器輪船鍋爐等件請君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日

曾弼臣謹啓

瑞生隆柚木店告白

啓者本號各件賒借等項經手是問與本號無涉倘有揭借租保等項要有陳沃生或葉竹軒一人簽名是實先此聲明以免後論

香港保良新街門牌二十二號

瑞生隆主人謹啟

告白

啓者本行代理英京萬遮士打卑咸明及普京澳昆溫佛公司走頭銅鐵及各等什貨龍代辦英美普各廠貨物兼代理耶爾淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日

士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚士泉面商便是

光緒十九年八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日

和發號謹啟

上品茄楠發售

省城十三行[illegible]街兆升恒號有[illegible]治黑油頂上品茄楠香另有定做蠟珠十八子班指發售貨真價實

辛丑年二月初四日

寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入實納息萬低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人蜀少岐謹啓

憲示

憲示第四百一十三號　輔政使司駱　為曉諭事現奉督憲札開招人投票將域多厘皇城與山址約內之糞溺移他處並管理域多厘城不收錢之公則所有投票均在本署收截限期收至西歷本年八月十四日禮拜二日正午止如欲領投票格式者可赴本署求取凡欲知各章程合約期限並各等詳細者前赴　潔淨街門請示可也凡投票之人必要先有貯庫作按銀二百五十大圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯具結承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低者承任由　國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示

一千九百零一年七月二十七日示

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

先施公司

啓者本公司新到上好隔汗白線笠衫另有新欵花邊襴領花袖開胸線內衫此衫特為婦女撰裝而易於脫換至各等線仔布格布花紗絲羅手巾線襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅干發售價甚相宜諸　君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日

先施洋貨公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆般隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人顯寶鏗

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士昃臣謹啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外僑甚合消而價銀亦以公平取眷如貴客欲為賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰隆謹啓

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫　岑中丞來電詳及該處荒災較廣飢民比前尤衆慘狀不忍見聞懇為設法救濟以拯災黎等語竊為救災卹鄰誠美舉也况命關殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不為援手本院經集同人會先撥銀伍千元滙交陝西撫署　岑大人代為散賑然杯水車薪恐難為濟謹特佈告　各善士慨解蚨囊俾得集腋成裘棄解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙　樂助請交本院賬房發回收條為據謹此佈　闔

辛丑年正月十四日

東華醫院謹啟

行口

茲本行有堅固快捷小輪船壹艘名旅順口機器精壯間格裝……

彩……藥料乾片器具價錢……

美璋

本號映相不惜工本且承英國冊報所託如醇親王張尚書李中堂之方龍袖服英國之西門提督及歷任港督將軍等本號力所能為者必求映照……

聲明

啓者西營盤多善街門牌十一號隆昌木店原日係盧厚昌堂等全做茲因盧厚昌堂等志圖別業愿將廣隆昌店全盤傢私貨物頂與合德堂承受訂明本月廿一日交易清……

銅鐵器玻……鎮

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋……

專……教……

大典金館通寓灣仔大道法國育嬰堂……